

INFO.E-MAIL LES NOUVELLES/NEWS le 05 décembre / December 05, 2003

FCA is registering new tournaments every day. Please use the tournament schedule link on FCA's web site for the updated listing. Thank you.

La FCA s'inscrit les nouveaux tournois quotidiennement. SVP, utilisez le lien du calendrier des tournois sur le site web de la FCA pour regarder la liste mise-à-jour.

Greetings/Bonjour:

[1. In Brief / 1. En Bref](#)

[2. SIRC](#)

[3. Call for tournaments / 3. Les tournois homologués 2004](#)

[4. COPANARCO MICA and FCA Regional Indoor Championships Information /](#)

[4. Information du COPANARCO MICA et du Championnat régional de Tir en Salle](#)

[5. Ranking / 5. La Liste du Ranking](#)

[6. COC - English / 6. COC - en français](#)

[7. National Records / 7. Records Nationaux](#)

[8. FITA INFO - English / 8. FITA INFO - en français](#)

[9. Applications for National Outdoors and Clinic for Judges Caledon 2004 /](#)

[9. Application des juges au Championnat Extérieurs et à la Clinique de Juges \(Caledon 2004\)](#)

[In Closing / Enfin](#)

1. In Brief

- Top-level coach Archery Association of India: kamineni@gecsl.com Dec 10, 2003
- Athens 2004 Olympic Youth Camp (OYC) www.olympic.ca under Youth. The application deadline is Friday, January 16, 2004 at 5:00 p.m.
- Team Investors Group Amateur Athletes Fund website www.athletescan.com
- 2004 3D championships, July 30 - August 02 in Prince George, BC
- 2004 Target/Field Championships, July 31 - August 07 in Toronto
- 2005 Indoor 3D nationals February 19-20 Medicine Hat, AB
- 2005 3D/target/field championships Saint John, NB
- Ranking List <http://www.fca.ca/ranking/03rank/2003rankingclassment.htm>
- If you would like the results for your club or province's FCA events posted, use <http://www.fca.ca/Resultsfolder/FCAScoreTemplateSep15.xls>
- All background information, as well as the minutes, for the Presidents' Conference is listed at: <http://fca.ca/PRES%20CONF/presconfmain.html>
- Educating archers and coaches on abuse use: <http://www.fca.ca/policy/harassmentlinks.html>
- The minutes and all the reports are at: <http://www.fca.ca/Meetings/2003/03HPCOct26.htm>
- www.athens-rent-house.com
- Tournament calendar for 2003 at: <http://www.fca.ca/fcacalhist.htm>

MEETINGS

RÉUNIONS

Ottawa, ON	09:00
04-01-24/25	Executive Committee Meeting / Réunion du comité exécutif
Toronto, ON	09:00
2004	High Performance Committee/Comité de la Haute Performance
Prince George, BC	18:00
04-07-30	3D committee / Comité de tir sur cible animalière

1. En Bref

- Fonds d'athlétisme amateur Équipe Groupe Investors site Web
www.athletescan.com
- Camp olympique des jeunes d'Athènes 2004 à: <http://www.olympic.ca> sous la rubrique Jeunesse. La date limite de soumission des demandes est le vendredi 16 janvier, à 17h.
- 2004 championnats 3D du 30 juillet au 02 août - Prince George, C-B
- 2004 champs cible fixe/campagne du 31 juillet au 07 août - Toronto, ON
- 2005 championnats 3D en salle du 19-20 février - Medicine Hat, AB
- 2005 championnats 3D/cible fixe/en campagne - Saint John, N-B
- La Liste du Ranking <http://www.fca.ca/ranking/03rank/2003rankingclassment.htm>
- Si vous voulez publier les résultats de la FCA du niveau club ou du niveau provincial, SVP utilisez <http://www.fca.ca/Resultsfolder/FCAScoreTemplateSep15.xls>
- Toutes les informations, ainsi que le procès-verbal, de l'importante Conférence des Présidents sont disponibles à: <http://fca.ca/PRES%20CONF/presconfmain.html>
- renseigner nos archers et entraîneurs sur le sujet d'abus à:
<http://www.fca.ca/policy/harassmentlinks.html>
- Les procès-verbaux ainsi que tous les rapports sont disponibles à:
<http://www.fca.ca/Meetings/2003/03HPCOct26.htm>
- www.athens-rent-house.com
- Calendrier des tournois du 2003 à: <http://www.fca.ca/fcacalhist.htm>

MEETINGS

Ottawa, ON	09:00
04-01-24/25	Executive Committee Meeting / Réunion du comité exécutif
Toronto, ON	09:00
2004	High Performance Committee/Comité de la Haute Performance
Prince George, C-B	18:00
04-07-30	3D committee / Comité de tir sur cible animalière

RÉUNIONS

2. SIRC

Title: The everyday: drags and uplifts.
 Source: WellnessOptions (Toronto) 4(11) 2003
 SIRCEXpress Article No. S-884105 (PDF format)

Title: Stress and nutrition: beware 'energy boosters' - the first refuge from the pressure of overwork.

Author: Bulman, H. Source: Active living (Collingwood, Ont.) 12(2) Mar 2003
SIRCEXpress Article No. S-890941(PDF format)

Title: Calming exercise.

Source: WellnessOptions (Toronto) 4(12) March 2003
SIRCEXpress Article No. S-884269 (PDF format)

3. Call for tournaments

All clubs, with the exception of those in Québec and Manitoba, should send their FITA Star tournament requests to the national office NO LATER THAN JANUARY 31, 2004. Pre-payment is mandatory. Clubs in Québec and Manitoba should contact their provincial archery office. The costs remain the same: \$40 per round + \$2.80 GST = \$42.80 per round. Send requests to the FCA national office at:
#200 - 2460 rue Lancaster Road, Ottawa, ON K1B 4S5

3. Les tournois homologués 2004

Tous les clubs, sauf ceux de Québec et Manitoba, doivent envoyer leurs commandes des tournois Etoiles FITA à la FCA AVANT LE 31 JANVIER. Le paiement à l'avance est obligatoire. Clubs du Québec et Manitoba doivent contacter leur bureau de tir à l'arc provincial. Il coûte toujours 40 \$ par ronde + TPS 2,80 \$ = 42,80 \$ par ronde. Envoyez toutes les commandes au Bureau national de la FCA à:
#200 - 2460 rue Lancaster Road, Ottawa, ON K1B 4S5

4. COPANARCO MICA and FCA Regional Indoor Championships Information

The **FCA** Regional Indoor Championships will be held on March 6/7, 2004.

Unless your Provincial Association schedules Regional Indoor Championship and/or MICA sites, your club may now register for these events online. If your Provincial Association schedules these events, let them know if you are interested in hosting one or both of these events.

It is recommended that these events be held separately, however the two events may be held jointly as in past years.

Information and registration forms are available online at:

<http://www.e-bizinus.com/fca/Indoors/>

Follow the links to the Site Directors page to register your site.

The **MICA** Event may be held any time between January 1, and March 31, 2004.

Below are some important dates:

1. Please **register your club prior to December 31, 2003**
<http://www.fca.ca/03MICA/03MICAdescription.htm>
2. **Scores shot after March 31, 2004 cannot be considered for MICA.**
3. Please send the results a couple of days after you have run the event at your club. You can either email them to CanadaMICA@hotmail.com or fax them to (519) 685-4429 - ATTN: Jacqui Jenskey.
4. **Scores sent to me after April 10, 2004 will NOT** be entered or included in the medallists or final results listing!

4. Information du COPANARCO MICA et du Championnat régional de Tir en Salle Le Championnat régional de Tir en salle de la FCA aura lieu le 6-7 mars, 2004.

À moins que votre Association Provincial dresse un plan des championnats nationaux en salle et/ou les sites du MICA, maintenant votre club peut s'inscrire électroniquement de tenir ces événements. Si votre Association Provincial planifie ces événements, contactez les responsables de les informer que votre club est intéressé de tenir un ou les deux tournois.

On peut recommander aux clubs de tenir les deux événements séparément, mais on peut les tenir ensembles comme dans les autres années.

Toutes les informations ainsi que les formulaires d'inscription des deux événements sont disponibles sur le site web de la FCA à:

<http://www.e-bizinus.com/fca/Indoors/>

Suivez les liens à la page des directeurs des sites pour s'inscrire votre club.

COPANARCO, le Multi-Site du Championnat de l'Amérique (**MICA**) aura lieu du 1^e janvier au 31 mars, 2004.

Voici des dates importantes:

1. **SVP s'inscrivez votre club avant le 31 décembre 31, 2003** à:
<http://www.fca.ca/03MICA/03MICAdescription.htm>
2. **Les pointages tirés après le 31 Mars, 2004 ne seront pas acceptés pour MICA.**
3. Expédiez les résultats dans les 48 heures suivant la tenue du tournoi. Envoyez par courrier électronique à CanadaMICA@hotmail.com ou par fax au (519) 685-4429 – ATTN. Jacqui Jenskey
4. **La date limite** pour soumettre les pointages au Coordonnateur International de COPANARCO c'est **le 10 avril, 2004.**

5. Ranking

An updated ranking list has been posted on the FCA Web site. The previous ranking list used the old criteria for Gold, Red and Blue squad for all junior and cadet categories. Please look at the ranking list again. If there are any errors, please notify Joan McDonald at jmcdonald@attglobal.net.

<http://www.fca.ca/ranking/03rank/2003rankingclassment.htm>

5. La Liste du Ranking

Une liste mise à jour de rang a été signalée sur le site Web de FCA. La liste précédente de rang a employé les vieux critères pour l'équipe d'or, rouge et bleu pour toutes les catégories de junior et de cadet. Veuillez regarder la liste de rang encore. S' il y a des erreurs, veuillez informer Joan McDonald à jmcdonald@attglobal.net .

<http://www.fca.ca/ranking/03rank/2003rankingclassment.htm>

6. COC - English

PODIUM is a monthly electronic newsletter aimed at keeping athletes, the sport community, our members and our partners informed about our activities and initiatives. Our online newsletter features:

Happy Holidays from the COC <http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4e.shtml#e1>

Bringing the Olympic Values to the Classroom

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4e.shtml#e2>

One Athlete's Tale of Holiday Training

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4e.shtml#e3>

Athlete Service of the Month: Get Your Password!

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4e.shtml#e4>

2010 Update: Vancouver 2010 Gains Olympic Knowledge

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4e.shtml#e5>

Athens Update: The Olympic Calibre Health Care Team

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4e.shtml#e6>

Olympic Dreams Will Come True for Two Canadian Youth

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4e.shtml#e7>

Sport Leadership Conference <http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4e.shtml#e8>

6. COC - en français

PODIUM est un bulletin de nouvelles électronique visant à renseigner les athlètes, les milieux sportifs, nos membres ainsi que nos partenaires sur nos activités et nos initiatives. Notre bulletin en ligne contient:

Joyeux temps des fêtes de la part du COC

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4f.shtml#f1>

Promouvoir les valeurs olympiques à l'école

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4f.shtml#f2>

S'entraîner pendant la période des fêtes: témoignage d'une athlète

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4f.shtml#f3>

Service Athlète du mois : Obtenez votre mot de passe!

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4f.shtml#f4>

Le point sur Vancouver 2010 : À l'école de l'olympisme

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4f.shtml#f5>

Le point sur Athènes2004 : Une équipe médicale de calibre olympique

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4f.shtml#f6>

Deux jeunes Canadiens réaliseront leur rêve olympique

<http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4f.shtml#f7>

Conférence sur le leadership sportif <http://www.olympic.ca/EN/newsletters/4f.shtml#f8>

7. National Records

Your Webmaster and Records Chair have been hard at work revising the format of the Records pages on the FCA Website. There are now only 2 outdoor files, showing all records by gender. You can click tabs along the bottom border for specific age categories.

Men are at: <http://www.fca.ca/records/OUTDOOR/MEN/HE20031127.htm>

Women at: <http://www.fca.ca/records/OUTDOOR/WOMEN/fe20031127.htm>

The FCA Catalogue has also been updated in a similar format:

<http://www.fca.ca/Catalog/FCACatalogue2003.htm>

7. Records Nationaux

Votre maître du site web ainsi que votre gestionnaire du records canadiens ont été bien impliqués de mettre-à-jour le format des pages des records sur le site web de la FCA. Il y a maintenant seulement 2 dossiers sur cible en dehors, tous en organisant par le sexe. Suivez les liens sur le bas de la page pour les informations des catégories d'âge spécifiquement.

On trouve les records masculins à:

<http://www.fca.ca/records/OUTDOOR/MEN/HE20031127.htm>

On trouve les records féminines à:

<http://www.fca.ca/records/OUTDOOR/WOMEN/fe20031127.htm>

De plus, le catalogue de la FCA a été mis dans un format similaire à:

<http://www.fca.ca/Catalog/FCACatalogue2003.htm>

8. FITA INFO - English

Here is FITA INFO for the month of November

http://www.archery.org/fita_publications/fita_informations/4-November2003.pdf

C&R RULE INTREPRETATIONS

Questions asked by Allan R. (Al) Wills, Vice President International

FEDERATION OF CANADIAN ARCHERS INC.

Practice for Indoor Rounds: in Canada, we sometimes shoot 18m FITAs in two flights -

Flight 1 and Flight 2. There are two formats used as follows:

Format #1 - Flight 1 shoots 30 arrows, takes a short break then shoots 30 arrows. Then Flight 2 does the same thing.

Format #2 - Flight 1 shoots 30 arrows. Then Flight 2 shoots 30 arrows. Then Flight 1 shoots 30 arrows. Then Flight 2 shoots 30 arrows.

There are currently many different practice routines in use across the country for these formats and we are interested in standardizing within FITA rules.

(1) What is the appropriate practice routine for each of these above formats?

(2) Is there any requirement that the archers be allowed to practice on their own target butts?

(3) Would it be OK to have a Canadian rule that requires organizers to allow archers to practice on their own butts for at least two ends?

(4) In the case of Format 2, is it permissible for the archers returning to shoot their second 30 arrows to practice before doing so?

Answer by C&R

As to the questions asked we are unanimous that only format 1 is normally practised in FITA since the round consists of 60 arrows. Format 2 raises the question whether records can be shot at all. Format 2 is two rounds of 30 arrows, and the 30 arrow round does not exist according to FITA rules 4.5.2 and 5.3.1.

Q1 Article 3.19 refers to championships. For national purposes, you can adjust practice to the organizers and competitors. The archers do have a right to practice arrows, however. Format 2 is not foreseen at all. Only one practice session is foreseen for 60 arrows.

Q2 Practice just before the competition should take place on the target assigned to the competitor (there is no explicit rule, but this is common sense and common practice).

Q3 Yes, the answer follows from the introductory remark.

Q4 Format 2 is not according to what is practised in FITA and would not be a FITA event, practice arrows before the second round of 30 arrows would break FITA rules but could be accepted if you introduce the event as a national Canadian event. Why break away from FITA practice, however? Archers can warm up between rounds, if organisers have a warm up Field of Play at a different location (hall or section of hall). This facility can be provided at the option of the Organising Committee.

8. FITA INFO - en français

Voici la FITA INFO du mois de novembre:

http://www.archery.org/fita_publications/fita_informations/4-Novembre2003.pdf

INTERPRETATION DU REGLEMENT C&R

Questions posées par Allan R. (Al) Wills, Vice-Président International, FEDERATION DES ARCHERS CANADIENS INC.

Echauffement pour épreuves en salle: au Canada, les épreuves FITA 18m sont parfois tirées en deux série – Série 1 et Série 2. Il existe les deux formats ci-dessous:

Format #1 - La Série 1 tire 30 flèches, fait une courte pause puis tire à nouveau 30 flèches. Ensuite, la Série 2 procède de la même manière.

Format #2 - La Série 1 tire 30 flèches. Puis la Série 2 tire 20 flèches. Puis la Série 1 tire 30 flèches. Puis la Série 2 tire 30 flèches.

Pour l'instant, plusieurs procédures d'échauffement différentes sont pratiquées à travers le pays pour ces formats et nous sommes intéressés à standardiser cela selon les règlements de la FITA.

- (1) Quelle est la procédure d'échauffement appropriée pour chacun des formats ci-dessus?
- (2) Est-il exigé que les archers soient autorisés à s'entraîner sur leur propre cible?
- (3) Serait-il possible d'avoir un règlement canadien qui demanderait aux organisateurs d'autoriser les archers à s'entraîner sur leur propre cible pour au moins deux volées.
- (4) Dans le cas du Format 2, est-il permis d'autoriser les archers à s'entraîner avant de tirer leur deuxième série de 30 flèches.

Réponse du C&R

Concernant les questions posées, nous sommes unanimes à dire que seul le Format 1 est normalement utilisé au sein de la FITA, puisque l'épreuve est constitué de 60 flèches. Le Format 2 pose un problème au niveau des records. Le Format 2 consiste à tirer 2 épreuves de 30 flèches, l'épreuve de 30 flèches n'existant pas selon les règlements de la FITA, articles 4.5.2 et 5.3.1.

Q1 L'article 3.19 se réfère aux championnats. Dans des buts nationaux, on peut ajuster l'entraînement selon les organisateurs et les compétiteurs. Les archers ont cependant le droit de tirer des flèches à l'échauffement. Le Format 2 n'est du tout pas prévu. Seule une session d'échauffement est prévue pour 60 flèches.

Q2 L'entraînement juste avant la compétition devrait avoir lieu sur la cible assignée au compétiteur (il n'y a aucune règle explicite, mais il en est du sens commun et de la pratique normale).

Q3 Oui, la réponse découle de la remarque d'introduction

Q4 Le Format 2 n'est pas en accord avec la FITA et ne serait pas reconnu comme une épreuve FITA. L'entraînement avant la seconde série de 30 flèches irait à l'encontre des règlements FITA, mais pourrait tout de même être accepté si vous introduisez cet événement comme compétition nationale canadienne. Cependant, pourquoi vouloir aller à l'encontre de la pratique au sein de la FITA? Les archers peuvent s'échauffer entre les épreuves, si les organisateurs ont un terrain de jeu d'échauffement à un autre endroit (salle ou section de salle). Ces installations peuvent être mises à disposition au gré du Comité d'Organisation.

The FCA judge committee chairperson now is accepting applications from qualified judges wishing to participate in the next Canadian Target & Field Championships that will be held in Caledon, ON from July 31 to August 7.

All judge applicants will be considered, not only on experience, but also from the perspective of the development of Canadian Archery. There will be a certain amount of FCA financial support (to be defined) to defray travel costs. This financial assistance is limited, and judges are urged to seek additional support from their provincial associations. In the past, judges also received a per diem (\$30.00), accommodation (double occupancy) and local transport.

FCA will announce the judge team by the beginning of March 2004.

National Judges Clinic

Usually, FCA organises a national judge clinic on the days preceding the Field Championships (Friday and Saturday July 30 & 31). National judge candidates and especially judges of this area are encouraged to attend. All other judges can use the seminar to refresh their knowledge and challenge their thinking. Usually, the seminar costs \$50.00. Seminar candidates will be offered the chance to judge during the tournament under the supervision of a senior judge or mentor.

All interested judges must fill out the application form below and send it directly to the address indicated below.

Ghislain Asenault, Chairman
FCA Judges Committee,
36 Boulevard Duplessis,
Cap de la Madeleine Qc
G8T 7T5

Ou par courriel à l'adresse suivante: ghislain.arseneault@cgocable.ca

Application for National Outdoors and Clinic for Judges. (Caledon 2004)

Judge Name _____ Date: _____

Address _____ City _____

Province _____ Postal Code _____

E-mail address _____

Telephone: Home _____ Work _____

Current judge status _____ received in what year? _____

Are you progressing toward a higher certification level? If yes, which one? _____

Outdoor Canadian Championships

Do you wish to judge at the National Championships?

National Clinic

Do you wish to participate in the national judge Clinic preceding the Nationals? Comments?

As candidate, do you wish to join the Judges team assigned for the Canadian Championships?

Financial Support

Do you have provincial financial support to participate at the Nationals? YES__ NO__

For the clinic? Yes____ No_____

If yes, how much? _____ Comments:_____

Are you involved currently with at the provincial or national level? YES____ NO__

If yes, what position(s) do you hold? _____

Other comments:

Signature _____

9. Application des juges au Championnat Extérieurs et à la Clinique de Juges (Caledon 2004)

Le président du comité des juges de la FCA accepte maintenant les applications de juges qualifiés désireux de participer aux prochains Championnats canadiens de tir extérieurs qui se tiendront à Caledon, Ontario, du 31 juillet au 7 août 2003.

Tous les juges appliquant seront considérés non seulement selon leur expérience mais aussi selon les perspectives de développement du tir à l'arc canadien . Il y aura une certaine possibilité d'aide financière (à être définie) venant de la FCA pour aider au transport. Ce support financier est limité et les juges devraient chercher un support additionnel de leur association provinciale. Dans le passé, les juges ont aussi reçu une allocation journalière de \$30.00 leur hébergement (occupation double) et leur transport local. Nous prévoyons assigner l'équipe de juges pour le début mars.

Clinique nationale pour Juges:

La FCA organise habituellement une clinique de juge de niveau national précédent les Championnats de Tir en campagne. (Vendredi et Samedi 30 et 31 juillet) Tous les juges candidats au niveau national, aussi bien que les juges possédant les statuts national et international sont invités à s'y inscrire. Nous recommandons particulièrement aux juges de la région concernée de profiter de l'occasion de venir rafraîchir leur connaissances. Habituellement le coût de cette clinique est de \$50.00. Nous offrons aussi aux participants à cette clinique une chance de travailler les championnats canadiens extérieurs qui suivront sous la supervision d'un juge senior (mentor) .

Tous les juges intéressés devront remplir le formulaire ci-dessous et l'adresser directement à l'adresse ci-dessous:

Ghislain Arseneault,
Président du Comité des Juges de la FCA.
36 Boulevard Duplessis,
Cap de la Madeleine QC G8T 7T5

Ou par courriel à l'adresse suivante: ghislain.arseneault@cgocable.ca

Application pour les Championnats Canadiens extérieurs et la Clinique Nationale pour Juges (Caledon 2004)

Nom du Juge _____ Date _____

Adresse _____ Ville _____

Province _____ Code Postal _____

Courriel _____

Telephone: Res _____ Travail _____

Statut actuel de juge _____ Reçu en quelle année _____

Êtes-vous dans un cheminement vers un statut supérieur? Si oui lequel _____

Championnats Canadiens Extérieurs

Êtes-vous intéressé à travailler comme juge lors des Championnats Canadiens Extérieurs?

Clinique Nationale

Êtes-vous intéressé à participer à la clinique de juge de niveau national précédent les Championnat Canadiens Extérieurs?

Comme candidat au niveau national, voulez –vous joindre l'équipe de juges qui sera choisi pour officier aux Championnats Canadiens.

Support financier:

Avez-vous le support de votre province pour participer aux Championnats Canadiens OUI___
NON___ Pour la Clinique? OUI___NON___ Si oui de quel ordre _____

Commentaires: _____

Êtes-vous impliqué dans votre structure provinciale ou nationale de tir à l'arc? OUI___ NON___
Si oui à quel poste _____

Autres commentaires et précisions

Signature: _____

In Closing

The FCA national office will be open December 8th to 12th from 07:00 to 15:00 ET.

See you next time!

Enfin

Le bureau national de la FCA sera ouvert du 8e au 12 décembre de 07h00 à 15h00 HdL.

A la prochaine!